

# El Comercio de Bolivia.

DIARIO DE LA MAÑANA

Año IV

La I jueves 20 de junio de 1907

{ No. 2,043

## W. R. GRACE & Co.

Comerciantes, Comisionistas y Banqueros.

### LA PAZ—ORURO.

NEWYORK, SAN FRANCISCO, LIMA, LAO, AREQUIPA, VALPARAISO,  
SANTIAGO, CONCEPCION, ANTOFAGASTA, IQUIQUE.

### AGENTES EN LONDRES GRACE BROS & C° LTD

Agentes de la North Pacific Line.

" " New York & Pacific S.S. Company  
" " Toyo Kisen Kaiishi  
" " Hamburg American Line Atlas Service

Compañía de vapores rápidos entre California, Perú y Chile.

Línea de vapores entre New York Chile Perú y Ecuador.  
Línea de vapores entre el Japón Perú y Chile.

Línea de vapores entre New York y Colón.

Tienen en su oficina inge  
niers especialistas de maquinarias eléctricas y de minas y son agentes  
exclusivos de las siguientes fábricas:

Allis-Chalmers Co.  
General Electric Co.  
Ingersoll-Rand Company.  
International Paper Co.  
Sterling & Sons.  
A. L. Ide & Sons.  
Atlas Engine Works.  
Fay & Egan Ltd.

Maquinarias de todas clases para minas.  
Maquinarias, aparatos y toda clase de útiles eléctricos.  
Taladros y compresores de aire para minas.  
Papel para diarios, etc.  
Maquinarias para fabricar hielo.  
Ingenios "Iden"  
tugos y eletromotores de toda clase.  
Máquinas para madería.

Kynoch Suction Gas Plant.  
Diesel Oil Engine Co.  
International Pump Co.  
Trussed Concrete Steel Co.  
Harris Air Pump Company.  
Dayton Globe Valve Co.  
Pelton Water Wheel Co.  
Secor Typewriter Co.

Máquinas para fabricar gas.  
Motores para kerosene.  
Bombas de todas clases.  
Barras bragueras para construcción de concreto y acero.  
Bombas de agua de todas clases.  
Ruedas hidráulicas de velocidades bajas.  
Ruedas hidráulicas de velocidades altas.  
Máquinas de escribir.

Giran Letras de cambio sobre Londres, New York, San Francisco, Valparaíso, Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre, y sobre  
las principales ciudades del Perú.

ACEPTAN PEDIDOS de máquinas de toda clase, de manufacturas americanas, inglesas y alemanas.

### Venden puesto á bordo Mollendo y Antofagasta.

Arroz del Perú, Siam y Bangkok, automóviles, azúcar del Perú, Alemania y E.E.U.U. de Norte América, arados, calaminas, cajas de fierro, carretillas Columbus, cemento  
Atlas, dinamita Hércules, esmaltes, barina americana Cascadia y harina chileana, kerosene, leche condensada sello de oro, lámpas, máquinas de coser «Reina», ostiones  
Cabeza de toro, picos, palas, pinturas Sol de Oro, mangos para picos, resina, salmón, sillas americanas, sebo americano, tocados peruanos y americanos, Té Ratamuro

Y EN GENERAL TODA CLASE DE  
ABARROTES Y HERRAMIENTAS PARA LA AGRICULTURA Y MINERIA.

TIENEN EN VENTA UN SURTIDO GENERAL DE MERCADERIAS  
y acaban de recibir:

### Sittner y C<sup>a</sup>.

LA PAZ

Calle del Mercado, Nos. 46 y 48

ENTRE MERCADO Y YANACOCHA.

Importación de mercaderías en general.

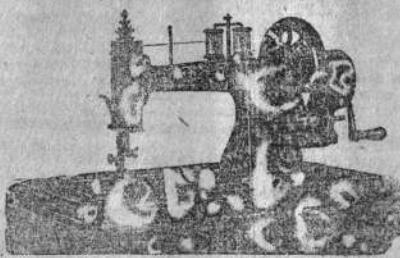
SE ENCARGAN DE PEDIDOS A

Europa, Norte América y la Costa del Pacífico

Cuchillos  
Candados  
Cerraduras  
Campanillas eléctricas  
completa instalación  
Encendido  
Fierro enlazado  
Fulminantes

Filtros para agua, También para viajes.

Heladeras  
Hilos  
Hachas  
Juegos de porcelana para  
**LAVATORIOS**  
Lámparas y faroles  
Luminas  
Luminas biseladas  
Lona  
Lápices  
Mesitas niqueladas de fantasía.  
Mangos para picos y combas  
Máquinas de coser:  
RUGER LEGITIMAS, DE PIE Y MANO, SISTEMA S., REFORMADA REINA.



Picos  
Plumeros  
Pita para enfardelar  
Papel para cartas y oficio  
Revólveres  
Rifles Winchester  
Rifles de salón  
Sillas  
Sardinas  
Senderos  
Servicio de pláqué para té  
Soberes  
Tripes  
Tirabuzones, etc. etc.



Por recibir próximamente:

Acero, Baños con calentador, Catres, Escopetas y los acreditados y reformados

Anafes para Kerosene.

# Miguel Casanova

**Barraca de madera, Carpintería á Vapor, Herrería y Mecánica**

Calle Serapio Reyes Ortiz, (PRADO). Teléfono 135.

**ALMACEN: CALLE SOCABAYA: TELEFONO N° 61**

Tiene en venta los siguientes artículos:

Arsite de Linaza  
Aguarráz  
Bisagras  
Cafetería galvanizada  
" de plomo  
Candados  
Cemento romano  
Cocinas económicas  
Chapas

**CALAMINA**

Clavos  
Columnas de fierro para techos  
Cartuchos cargados  
Cigarrillos Habanos  
Enchapes para muebles  
Escusados  
Fierro en planchas  
Id para herrajes  
Iden Vigas

Herramientas  
Instalaciones de baños  
Ladrillos mosaicos  
Lunas  
Mangera de goma  
Mármoles  
Municiones  
Madera de Pino  
Pinturas y barnices  
Pernos y remaches

Pólvora  
Rifles y revólveres  
Tiradores y bocalavas  
Tornillos  
Vidrios para piso  
Id para techos  
Id para ventanas  
Id de colores y muselina  
Y en general

*Toda clase de artículos para construcción.*

Por recibir: Madera de Raulí, Roble, Nogal y pino blanco. Hechura de puertas y ventanas.

Se encarga de toda obra de carpintería, herrería y mecánica en general.

**FÁBRICA DE CALZADOS**

**de**  
**Felix Eguino**



**De moda**

**LA PAZ-BOLIVIA**

Plaza Alonso de Mendoza Nos. 2 y 3. Sucursal, Socabaya, 27 y 23

Participo á mi distinguida clientela y al público en general que acabo de recibir un gran surtido de materiales de última y de superior calidad: Calzadillas americanas y francesas; colores granate, plomo, habano, crema y color Champan; en éstas socio anotarán los colores más sobresalientes como para combinarlos á los servicios de señoras y niños. Zapatos: "Regal", "Snow", "Jonie" y "Perfecto"; son las marcas más conocidas, que ofrezco al gusto más delicado. Para caballeros, tenemos el notable cuero Oscaría negro y de todo calor,

**CUEROS DE RUSIA PERFUMADOS.**

**NOVEDAD**—Chorros americanos, importados por primera vez en esta ciudad, tienen la cualidad de no rajarse en invierno, siendo la suavidad como la Cabritilla, y lo mejor su admirable duración. Cueros impermeables para botas y zapatos de mina, material apropiado para calzados de Foot-ball. Tacones de goma circular, para todo calzado, id Luis XV, de churro, y forrados con cabritilla.

Gran surtido de cremas "Nugget", "Royal" y "Boston", barnices para toda clase de cueros, de las marcas "Nubian" y "Bon ton

"Pols" y muchas otras que sería largo enumerar. Para atender los pedidos cuento con mi buen cortador.

**EL QUE COMPRE CALZADOS DE ESTA TIENDA, TIENE DERECHO A UNA CAJA DE OREJA**

Mayordomo

Se necesita uno para una charca en Potopoto. En esta imprenta se dará razon.  
15 v. 2040

De venta

Por motivo de pronta ausencia y con una considerable robaja de precio, se desea vender la casa N° 203 de la calle del Mercado. Distingue de la misma casa. La Paz, 16 de junio de 1907.  
5 v. 2040

Se alquila

Una casa pequeña, amueblada, independiente, céntrica y con toda clase de comodidades. Referencias, Díez de Medina Hos. Yanacocha N° 30.  
8 v. 2038

En venta

Se ofrecen dos moscos nuevos de cuatro ruedas y tres asientos cada uno. Referencias, en la Campana, calle del Mercado.  
8 v. 2039

Bonos del Estado

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad á la ley de 7 de noviembre de 1904 y Supremo Decreto de su referencia, se ha señalado el día 20 del presente mes, hs. 2 p.m., para el sorteo de Bonos del Estado, en Junta Nacional de Almonedas. La Paz, 17 de junio de 1907.

EL SECRETARIO DE LA JUNTA.  
H. 20 JU.

Daniel Medina Vilca

ABOGADO  
Bufete, Loayza, N° 95.  
Domicilio, Figueras, N° 55.  
1 m. Jn. 18

Ojo

Piano, muy bueno se vende. Visible de 9 á 2 de la tarde, calle Yanacocha, N° 33, altos.  
15 v. 2034

Por fin llegaron!

Los esperados muñecos de Colubide, á la tienda de Jesús Rada y Cia, plazaña San Francisco. La Paz, 27 de marzo de 1907.  
3 m. Mz. 28

Francisco Iraizos

y CELSO LUGONES

ABOGADOS  
Bufete: 5. Illimani, frente á la Oficina de Correos.  
Casillas postales: Nos. 29 y 343  
8 m. A 4

Aviso

Se suplica á la persona que haya encontrado del trayecto de la casa de correos á la tercera cuadra de la calle del Illimani, un llavero con cuatro llaves de chapas y una de apartado, se sirva entregarlo á la Administración de Correos, sección encomiendas. Se dará una gratificación.

La Paz, 12 de junio de 1906.  
8 v. 2037

Dr. Guillermo Weise  
Cirujano Dentista

De regreso de Europa, ofrece sus servicios profesionales con los últimos adelantos y novedades de la ciencia.

Calle Evacisto Valle N° 3, entre el puente Concepción. Avda. da Montes.

3 m. A 20

**Aprovechar la ocasión**

Desde la fecha se trabaja toda clase de confecciones para señoras y señoritas en la

**Gran Sastrería Elegante**

Como vestidos corte sastre, para soiree, ajuares para matrimonio, abrigos, etc., por un especialista en el ramo y recientemente llegado á esta ciudad.

La Paz, 23 de mayo de 1907.

Cebada en berza y en grano

Se compra en la Carrerita á Oruro. Se paga buen precio.  
La Paz, 15 de junio de 1907.  
D. 2040.

Boticas Municipales

Despacho gratuito de recetas

Por resolución del H. Concejo, las boticas municipales desplazarán gratuitamente las recetas que se expidan en favor de los pobres tanto en el Consultorio Público, como los medios de los hospitales, en razón á la influencia que viene desarrollándose en la ciudad con caracteres alarmantes.

El Consultorio estará abierto diariamente de 8 á 10 a.m. y de 2 á 4 p.m.

La Paz, 8 de junio de 1907.

EL OFICIAL MAYOR.

10 v. 2034

GJO

Acabo de recibir las acreditadas marcas de Champaña:

Piper Heidsieck, Reims  
Veuve Clicquot, Reims

E. G. Exent.

S. v. 2035

**La Balanza**

El único almacén que da más garantías á sus compradores, porque tiene siempre lo mejor

Conservas frescas, licores, coufites, chocolates, mermeladas para

familias

Ciruelas, dátiles, avellanas, castañas. Especialistas en galletas «Huntley» y «Palmer's», cañadas especialmente al gusto del país. Más barato que yo.

Mercado 157. Teléfono 4. Casilla 314



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el recomendado para los niños desde la edad de 0 a 7 meses, y particularmente en el momento del dentito y durante el período del crecimiento. Facilita su digestión; asegura la buena formación de los huesos, previene y corrige los defectos de crecimiento e impide la diarrea tan frecuente en los niños.

PARIS, 6, AVENUE VICTORIEN. T. 2222-2222



EL OVO LECITHINE BILLON se emplea bien frío. Los clásicos de Grappa y los licorines vienen bien fríos. El OVO LECITHINE BILLON se emplea bien frío. Los clásicos de Grappa y los licorines vienen bien fríos. F. BILLON Formado Co., 44, rue Pierre-Charron, PARIS.

Depósito en La Paz - CAGARNAGA - y en los principales

EN VIAJE □ EN TIEMPO □ EN EXCURSIÓN

Prepararse una maleta, instalarla en el tren, una excelente minera, alcalina, gaseosa, muy económica con 1

**COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT** (EST.)

con base de sales VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

de 100 Comprimidos que llevar la marca VICHY-ÉTAT

La marca VICHY-ÉTAT - DOSIS: u. para un caso de aguas

No se venden mas que en frascos

# "El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, 20 DE JUNIO DE 1907.

## Comercio Internacional

"La Nación" de Buenos Aires, publica una información que, con carácter oficial, ha sido suministrada por el Ministerio de Relaciones Exteriores argentino, respecto a último acuerdo a que, según se afirma, han llegado nuestro Ministro Plenipotenciario y el Jefe de la cancellería de aquel país, acuerdo que, a decir de dicho diario, asegura la preferente construcción del ferrocarril de Potosí a Tupiza, que debe emplazarse en la línea argentina a La Quiaca y que, según referencias ya conocidas, estará terminada en octubre de este año.

Según esa información el Ministro de Relaciones Exteriores reclamó avarca de la posición desfavorable en que se encuentran los productos argentinos, que se internan a Bolivia por la vía de Antofagasta a consecuencia de las tarifas diferenciales que gorjan los artículos chilenos importados por esa vía.

La reclamación ha sido defensivamente atendida por el Ministro señor Villazón, quien, de acuerdo con la política internacional del gobierno boliviano, ha prometido una solución equitativa.

Vemos con la más grata satisfacción que la Argentina busca empiezañamente el medio de asegurar sus productos en los mercados de Bolivia, en condiciones iguales a las que se importan de los demás países vecinos.

Las promesas de nuestro plenipotenciario en aquél país se hallan de acuerdo con la política del gobierno y con el sentir del pueblo boliviano.

Deseamos vincularnos sinceramente a todos nuestros vecinos bajo la más perfecta igualdad, convencidos de que sólo así podremos cimentar nuestras relaciones con lazos estables y duraderos.

Nuestros mercados son amplios, desarrollaron vigorosamente bajo la protección de nuestras leyes y toda iniciativa que tienda a fomentar ese desarrollo será siempre acogida con cariño por nuestros poderes públicos.

La construcción de la línea de Potosí a La Quiaca está preferentemente consultada en el contrato ferroviario suscrito con la casa Speyer y la ejecución de esa obra interesa mucho más a Bolivia que lo Argentino, por las risquosas razones innumerables que tiene que atravesar, dando vida y grandeza a nuestros departamentos del sur, que por la falta de vías fáciles no pueden levantar a la altura que les reserva el porvenir.

En esta virtud estamos seguros que toda gestión que tienda a facilitar el trabajo de la gran línea matriz, que partiendo de Viacha nos vincula con la República Argentina, recibirá beneplácito nacional.

Para concluir transcribimos la nota oficial finda a la prensa argentina.

El ministro de relaciones exteriores ha reclamado de Bolivia la posición desfavorable en que se encuentran los frutos argentinos que algunas casas de comercio de aquél país están importando por la vía del Pacífico, es decir, por el ferrocarril que parte de Antofagasta hasta Oruro; en Bolivia. El ministro de relaciones exteriores manifestó al doctor Villazón, que el derecho de importación de 1.80 \$ bolivianos que las harinas pagan por cada 100 kilos, por ejemplo, se está soportado por la buena calidad de nuestros productos y por la aceptación que tienen en Bolivia, si no tuvieran que luchar con los fuertes diferenciales que cobran el ferrocarril de Antofagasta en favor de los productos de Chile. Así la harina de Chile paga un flete ferroviario de 4.40 \$ bolivianos hasta Uyuni y 4.84 \$ bolivianos desde Uyuni a Oruro, por quintal métrico, mientras que la harina argentina paga en el primer trayecto 5.50 \$ bolivianos y en el segundo 9.60 \$. Estas diferencias son abrumadoras y prohibitivas para el comercio argentino y no se fundan en convenciones diplomáticas entre Bolivia y Chile. Es sabido que después de la guerra, y en virtud del pacto de tregua, Chile gozaba de una reducción de 50 por ciento de flete para sus productos; pero celebrado el pacto definitivo de paz, los productos chilenos quedaron en las mismas condiciones que los de cualquier otro país. Sin embargo, por artículos que han celebrado los comerciantes chilenos con el ferrocarril de Oruro, anticipan que soon hoy los productos de

Chile de las tarifas diferenciales a que nos hemos referido.

El gobierno argentino gestionará en Chile lo pertinente para que los productos argentinos y chilenos gozen de igualdad de condiciones en los fletes del tramo del ferrocarril que está sometido a la influencia chilena. Pero los fletes en el territorio boliviano son mucho más elevados que en el territorio chileno para la harina de nuestro país, y con este motivo el gobierno nacional reclama la igualdad de tratamiento.

El doctor Villazón ha recontrado razonables las gestiones del gobierno argentino, y la ha comunicado al gobierno de Bolivia, a fin de obtener la solución "equitativa".

## NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Servicio especial y exclusivo para

EL COMERCIO DE BOLIVIA  
POR LAS VÍAS: BUENOS AIRES Y GALVESTON

HOLANDA

El congreso de paz

Presidencia de Nellidoff

Admisión de periodistas

Sesiones públicas

Importantes proyectos

La Haya, 19.—Con asistencia de todos los representantes acreditados ante el congreso de paz, y bajo la presidencia del conde Nellidoff, se efectuó ayer la segunda sesión de este importante congreso.

Varios representantes opinaron por que sean admitidas las sesiones los periodistas, debiendo efectuarse aquéllas públicamente.

Aun no se han resuelto en ningún sentido estas indicaciones.

El conde Nellidoff manifestó que serán discutidos próximamente los siguientes puntos:

1º. Buscar las medidas de arreglar amigablemente todos los litigios internacionales.

2º. Aliviar los efectos de las guerras.

ARGENTINA

Examen de cañones

Buenos Aires, 19.—Un comisión compuesta de jefes de artillería, examinan, detenidamente los cañones que han sido reunidos por cinco casas europeas constructoras de armamento, en calidad de muestras.

PANAMA

Rechazo de un tratado

Nueva elaboración

Panamá, 19.—En vista del rechazo del tratado de Imitates celebrado con la República de Costa Rica, se han iniciado nuevas gestiones para la confección de otro tratado.

ESPAÑA

Banquete a Ferrer

Manifestaciones populares

Madrid, 19.—El directorio del Partido republicano prepara un banquete en honor del periodista Ferrer, asistido por los tribunales de justicia, en el juzgado criminal que le seguirá como cómplice del atentado a los reyes.

PORTUGAL

Matrimonio regio

Licencia papal

Lisboa, 19.—El príncipe heredero de la corona contraría en breve, matrimonio con la princesa Beatriz del Coburg. Existiendo relaciones de parentesco cercano entre los novios, han solicitado licencia del Sumo Pontífice.

INGLATERRA

La bubónica en la India

495,000 víctimas

Londres, 19.—Sábese que en el curso de los primeros cinco meses del presente año, han muerto 495,000 individuos atacados de la peste bubónica.

CHILE

La reclamación del Ministro Pinilla

Propiedad salitrera

LOS TERRENOS DE MEJILLONES

BANQUETE AL OBISPO JARA

FERROCARRIL ARECA-LA PAZ

PERU

EL BOXEADOR SUDAKOFF

BARRANCO DENTRUMADO

En honor de Garibaldi

El viaje presidencial

Lima, 19.—Ha sido contratado por el gobierno el boxeador Sudakoff, para que dé algunas lecciones de este arte en la política.

Derrumbó un gran promotor de tierra situada en las inmediaciones del Panteón Calanqui. Fueron sepultados 4 individuos.

Los italianos residentes en el puerto del Callao, colocaron una estatua de Garibaldi en la casa que fue ocupada por este.

Dicen que el viaje del Excmo. Presidente de la República a Tumbes, durará 20 días.

ARGENTINA

Expropiación de terrenos

Construcción de un palacio legislativo

Banquete a Guillermo Ferrero

En la cámara de diputados

Buenos Aires, 19.—En consejo de ministros se acordó expropiar una gran extensión de terrenos, destinándolo para la construcción de un gran palacio legislativo.

Calefóndel costo de los terrenos en 22 millones de pesos, que serán obtenidos mediante un empréstito.

La construcción se efectuará con estricta austeridad a los planos levantados por el ingeniero Boward.

Los miembros que componen la sociedad de escritores preparan un banquete en honor del notable hombre de ciencia señor Guillermo Ferrero. Ofrecerá una manifestación el señor Leopoldo Lugoza.

Después de un largo periodo de pereza parlamentaria, ayer celebró la cámara de diputados una sesión secreta. Ignorase el objeto de esta sesión.

BRASIL

Recepción de una artista

Llegada de Coquelin

Centenario de la prensa

Monumentos

Río de Janeiro, 19.—Ha sido bien recibida en el puerto la notable dramática Eleonora Duse.

En el mismo desembarcó el célebre actor Coquelin.

Constituyóse una comisión encargada de conmemorar el centenario de la aparición del primer diario en esta capital.

Además de los diversos festejos que se preparan con este objeto, se erigirán monumentos al poeta Castro Alves y a los periodistas Ferreyra y Araujo.

URUGUAY

Los oficiales y S. E.

Huelga de albañiles

Renovación de armas

Montevideo, 19.—Los oficiales del Batallón 5º de línea, solicitaron audiencia para entrevistarse con el Sr. Presidente de la República.

El gremio de albañiles ha suspendido sus tareas.

Ayer concurrió el representante de la casa Krupp con el Ministro de Guerra, acerca del proyecto de renovación de armamentos en el ejército nacional.

CHILE

La reclamación del Ministro Pinilla

Propiedad salitrera

LOS TERRENOS DE MEJILLONES

BANQUETE AL OBISPO JARA

FERROCARRIL ARECA-LA PAZ

3,000 TRABAJADORES

OTRAS NOTICIAS

Santiago, 19.—En los diarios de esta capital se publica la reclamación boliviana suscrita por el Ministro Plenipotenciario ante esta República, señor Sabino Pinilla, relativa a las propiedades salitreras del Toco, y a los terrenos de Mejillones.

Ha producido buena impresión este documento, en los ciudadanos bolivianos que tienen sus reclamaciones ante el gobierno de Moneda.

El señor Presidente de la República ofreció un sueldo a los frailes para proceder en este sentido.

Sábese que los frailes no solo concuerdan a fomentar el movimiento revolucionario, sino que muchos de aquéllos han tomado las armas contra el gobierno.

El país atraviesa por una crítica situación y se hacen grandes esfuerzos por contener los movimientos subversivos.

Han sido apresados los principales revolucionarios, quienes declaran haber sido instruidos por los frailes para proceder en este sentido.

Sábese que los frailes no solo concuerdan a fomentar el movimiento revolucionario, sino que muchos de aquéllos han tomado las armas contra el gobierno.

ESPAÑA

El periodista Ferrer a Barcelona

Resaparición de un diario

Madrid, 19.—El periodista señor Ferrer, que ha sido absuelto del proceso criminal que le seguían, por el delito de complicidad en el intento a los reyes, partió hoy con dirección a Barcelona, donde volverá a publicar el diario titulado: "Escuela Moderna".

HOLANDA

Las conferencias de paz

Nuevos delegados

La Haya, 19.—En la segunda sesión que celebraron ayer los delegados ante el congreso internacional de paz, fueron incorporados los representantes llegados últimamente, y que por graves motivos de salud, no pudieron concurrir a la sesión inaugural.

Se presentaron varias mociones importantes, que serán discutidas en posteriores sesiones.

Anúnciese que los delegados norteamericanos no apoyarán el proyecto de limitación de armamentos.

RUSIA

La disolución de la Duma

Agitación popular

Huelga general

Pánico de propietarios

Protesta contra la monarquía

Guardias de cosacos

La fuerza en acción

San Petersburgo, 19.—Con motivo de la disolución de la Duma ordenada por el Cmte. Nicolás, se ha producido una gran agitación en el pueblo, que, durante los primeros momentos, permaneció impasible.

Se temen graves desórdenes, pues la mayor parte de los grupos obreros han resuelto declararse en huelga.

Los propietarios tratan de abandonar esta capital y emigrar a territorio extranjero.

La mayoría del pueblo protesta contra la anarquía rusa y se muestra amenazadora.

El gobierno ha ordenado que los cosacos recorran en patrulla por todos las calles de la ciudad.

En lugares estratégicos y adecuados han sido colocadas varias ametralladoras, y se reprimió todo movimiento, si bien

ORURO

Viajeros

Aduana de Uyuni

Reconocimientos médicos

Centro de Estudios

Sesión pública

Concurso literario

Cambio

Junio 19.—Ayer arribó a esta la señora Encarnación de Carrasco en compañía de su hija María.

Se dirigió a esa el Sr. Nicomedes Lecler, presidente de la sociedad de "Socorros Mútuos".

Va con objeto de gestionar el pago de la subvención que el presupuesto nacional reconoce en favor de dicha sociedad.

ECUADOR

El movimiento revolucionario

Critica situación

Numerosos arrestos

Intervención de frailes

Quayaguil, 19.—El movimiento revolucionario provocado por los discontentos de la administración actual, aumenta en proporciones considerables.

Llegó de esa ciudad el Sr. Adán Sánchez.

En pocas días irá a Uyuni, donde se dirige a los tribunales y el local de la Aduana metropolitana.

Los reconocimientos médicos legales se practican por empíricos con infracción flagrante de la ley.

Una noche sesionó públicamente la importante agrupación "Centro de Estudios" en honor de los jóvenes que forman la empresa nacional de tranvías.

Los trabajos científicos y literarios de importancia en ese acto los ilustrados jóvenes; Jorge Delgado, Enrique Calvo, Alfredo Sanjúan, Octavio Chumacero y Francisco Mendoza.

Los intermedios fueron amenizados con escogidas piezas musicales.

El "Centro de Estudios" resolvió, de acuerdo con la sociedad "Dalance" organizar un concurso sobre temas científicos y literarios para el 6 de agosto próximo, siendo premiados con medallas de oro y plata, según la calificación del jurado.

La convocatoria se publicará próximamente.

Reino con este motivo el más vivo entusiasmo.

El cambio bancario subió de 10 15/16 a 10 20 peniques.

## La espundia

El doctor Gilbert von Master, de quien en más de una ocasión hemos hablado en este diario, con motivo de la importante comisión que le ha sido encargada el Supremo gobierno, ha hecho interesantes estudios sobre variaciones en las enfermedades dominantes en el Oriente y como esos trastornos no pueden menos de llamar la atención de los hombres de ciencia, nos es grato trascribir los resultados de la "Revista Médica" de esta ciudad, que ha publicado una traducción hecha del inglés por el doctor Gustavo Carvalho.

El doctor Master remitió sus estudios al Mayor General don José Manuel Pando, quien los ha enviado gratuitamente a la Sociedad Médica de La Paz.

Por hoy reproducimos el estudio sobre la "espundia tropical", reservando para otra oportunidad el de la "anemia tropical".

ESTUNDIA DE LA UYUNI TROPICAL

Esta memoria preliminar, tiene por objeto el de informar la existencia de una flora peculiar de estas tierras y de la nubla media en la tropical, tal como en la "Uyuni Cabo" la del "Pendik" y la "Duncunala", (esta última es sólo la manifestación local de la "florula mediterránea"); si la espundia es ordinariamente la "Uyuni Tropical".

Si me parece necesario discutir este punto, pues el doctor Elias Segura, de La Paz, ha escrito una admirable memoria sobre la espundia, con la que me hallo de completo acuerdo; está perfectamente probado que la Espundia y Uyuni Tropical son "una misma y sola cosa".

Generalmente principia por el pie o pierna, con una área de infusión. Para su desarrollo, son necesarios, clima apropiado, terreno infectado y una soledad de continuidad.

Muchos creen que las magulladuras o golpes sobre la pierna originan la espundia, pero en estos casos no es difícil encontrar las señales de infusión, sea en los rasguños ó otras causas posibles.

La larva de la Ankylostoma Duodenalis, al penetrar por la piel, produce un eritema, (véase "memorias sobre la Ankylostoma"). Los mosquitos, Masigui (mosca negra o mosca "Bulldog" de Norteamérica), insectos rojos y otros insectos que producen

escoros y obligan á rasarse, tiene cierta acción determinante pues la piel se rompe y las manos infectadas, tienen oportunidad de llevar fácilmente agentes infecciosos.

Ningún insecto lleva la infección para inocular previamente á una persona sana, como sucede con el mosquito de la "Malaria Plasmodium", ese hecho no es probable; lo, porque si estuviese la causa, la cara y cuello serían afectados con más frecuencia que las piernas; 2o. las mujeres lo serían tanto como los hombres, pues las mujeres en general no son atacadas.

Al estudiar la etiología de la espundia, uno se encuentra perplejo, pues en el desarrollo de esta afección, ejercen marcadamente influencia la Anemia, la Sifilis, Malaria, Gonorrea y especialmente la "mala alimentación".

Entre los factores etiológicos, los más notables son tres, en orden de importancia: 1o.—La falta de uso de polainas ó "puates"; 2o.—La mala nutrición y pérdidas de resistencia, producida por la dieta de charque y arroz; 3o.—La Gonorrea, que es notable, especialmente, en los casos en que un boliviano de la Altiplanicie ó extranjero, contrae la infección de una india ó mestiza de estas regiones.

El primer factor,— "polainas ó puates"—necesita discusión. El doctor Elías Sagarnaga, en un artículo interesante sobre la espundia, y que lo publicó en la "Revista Médica" de La Paz, en 1904, llama justamente la atención sobre este punto, pues, según su apreciación, no ha sido prácticamente estudiado y deseamos añadir algunas palabras:

La polaina es absolutamente "indispensable", como protección para las picaduras de todo clase de insectos, —como obstrucción para rasurarse durante el día, y como sostén. La polaina de cuero, en este clima tropical, ardiente y húmedo se utilizable rápidamente, se hace dura cuando se moja y requiere cierto espacio de tiempo y un cuidado cotidiano para conservar sus buenas condiciones. Los "puates" han sido adoptados por la mayoría de las tropas empleadas en los climas tropicales, así como por los civiles, tanto por su durabilidad como por ser más adaptables.

El "puate" no es más que una venda ancha y fuerte, de un material resistente, que se arrolla alrededor de la pierna, desde el tobillo hasta debajo de la rodilla, exactamente como una venda de cirujano. Tiene sobre las polainas de cuero, marcadas ventajas, es más económico, requiere menos espacio y pesa poco para el trasporte; y sobre todo, bajo el punto de vista médico, da un sostén firme á las venas de la pierna. La circulación que baja rápidamente en los Trópicos y las pequeñas varicosidades que se ulceran con facilidad, se encuentran en condiciones en que el uso del "puate" es impreciso.

Al marchar por regiones infestadas por "chinches rojos"—el "Aputoma" ó "Inacna" de Bolivia— el "Bicho rojo", de la Argentina—el uso del "puate" que ha sido empleado en keroseno, es muy útil, pues estos pestíferos animales no atacan á los "puates" así preparados.

El escorso, intolerable, producido por este pequeño insecto, induce á rasarse, allí se hace fácil la infección, siendo éste uno de los más probables factores de la propagación de la espundia.

A las autoridades civiles y militares debería recomendárselas insistir sobre el uso de esta pequeña protección. Las autoridades militares trabajan demandando para conservar la energía física de las tropas enviadas á la región tropical de Bolivia, y si se considera que de treinta soldados en Rurrenabaque, he examinado á ocho que tenían espundia—y estos hombres acababan de llegar de La Paz—fácil es comprender cuán seriamente está amenazada la influencia militar del contingente colonial por esta causa entre muchas otras. Recomiendo, pues, efectivamente el uso del "puate" como más útil, barato, ligero, económico de tiempo y de cualidades protectivas superiores.

#### FACTOR N.º 2.—DIETA

Deseo ocuparme de este objeto más extensivamente, el que, por sí solo justifica la espundia, pues afecta de muchos modos á las tropas, los transportes y empleados civiles del gobierno.

El escorbuto, es el más simple, el mejor y más común ejemplo de la mala alimentación que afecta el cuerpo; entre el escorbuto y la espundia, clínicamente hablando, hay pequeña diferencia;

sos que he visto de espundia no tenían escorbuto, pero estaban próximos á él; la estricta dieta, prolongada de arroz y charque, habría dado lugar á que se manifieste como condición de mala nutrición, posiblemente envenenamiento, pues cualquier infección es fácil y posible, las ulceraciones.

En época de guerra, siesta fuente repentina y la nación no estuviese preparada, se comprende que un ejército sea alimentado, por necesidad, aun en un país tropical, solo con charque; pero mientras esta forma de alimentación con carne naturalmente seca, pueda ser razonablemente empleada, es necesario que sea limpia y no infectada como sucede en clima nítido y seco como la altiplanicie de Bolivia, y que ni por un instante se pueda decir lo mismo de los trópicos húmedos. Aquí, cada variedad de insecto es peligroso; gotas de excrementos, depósitos de gérmenes, huevos podridos en la carne que no se halla cocida en un lugar seco; lombrices y microscópicas ó macroscópicas, gérmenes de toda clase, moño y los productos de la putrefacción,—todo esto se halla en el charque de los trópicos.

Es necesario lavar, estrujar la carne para expeler los gusanos y solamente haciéndola coser se la puede esterilizar en alguna manera; pero las Ptomainas, ó Venenos de la descomposición y fermentación quedan, y son venenos nocivos que ponen en peligro la salud, produciendo un envenenamiento crónico en los casos de dieta por el charque, así como el arroz, en ciertas condiciones, es igualmente la causa del beríteri.

Hace tiempo que el gobierno considera esta materia, con preferencia, pues, las tropas y empleados civiles tienen bastante que tolerar en los trópicos, para imponerles además una dieta que disminuyaendo sus fuerzas de resistencia, los hace aptos para cualquier infección. Se dice que los críticos no deberían condenar sin cirrosis el remedio; en el caso del charque, el remedio es fácil, barato y efectivo.

La culpa de todo esto no es de la carne seca, sino del método de preparación y preservación. En un clima ardiente y húmedo.

En Chile se ha encontrado la solución de este problema. La carne es cortada lo mismo que para la preparación ordinaria del charque, después se la coloca en cañones ó armazones, cara sobre cara, separadas solo por pocas pulgadas, en una habitación de aire puro y provista de un ventilador en el techo. Aquí, aire caliente, -53° á 65° C.—seca y esteriliza rápidamente la carne que se coloca en cajas de diversos tamaños y se las cierra herméticamente.

De esta manera, el charque está privado no solo de una parte, sino de toda su humedad y no puede recibir la infección de cualquier clase de insectos; mata inmediatamente toda la que pudiera existir en la carne; el buey gasto y en mayor grado el valor nutricional, con menos tamaño y peso que las carnes empaquetadas americanas, inglesas ó argentinas; así preparado el charque es una ración de carne sana, agradable, nutritiva y económica.

Bajo el punto de vista económico, el costo de este modo de preparación de la carne, ofrece un gran ahorro. Después de unas semanas en los trópicos, el charque ordinario se convierte en una masa putrida, una parte se liquida, otra se convierte en gas por el producido por los bacilos, algo queda por el lavado y extrajido; todo esto sin tomar en cuenta las grandes cantidades que se arrojan anualmente como impropias para la alimentación. Estas pérdidas son mucho mayores que el costo, sobre todo, sobre la mano de obra.

Tengo la misma opinión que el doctor Sagarnaga; en esta región CALQUIER CLÉCERA, sea sifilitica, varicosa, lipoidica, ó sólo traumática, puede infectarse adicionalmente con la Espundia, haciendo esto más difícil su diagnóstico.

Se me dice que han habido varios casos de Espundia de la garganta y nariz; en los que he visto no incluyó á estos, pues ninguno era espundia. Se me envió uno de la región de los Yungas, con LUPUS, pero sentí demasiado no haber podido hacer culturas y secciónes del tubérculo bacilar. Otros cuatro casos, uno en Rurrenabaque y tres en las Barracas, cuando viajaba en el río Beni, eran francamente de sifilis, aunque en cada caso, el paciente demasiado indigado, negaba su infección sifilitica.

En la barraca "Ethen", vi un hombre con úlceras en la nariz y garganta, que era tratado como un caso típico de Espundia, y negaba energíicamente toda posibilidad de sifilis; este hombre sufrió de una intensa sifilis secundaria; la gran escara sobre el pecho, mostraba donde había tenido un chancre que había alargado la cabeza del glande. Con la afirmación del administrador de la barraca, no pudo negarlo, porque no sólo había infectado á dos mujeres, sino á otro hombre que tenía una úlcera en el peno, después de relaciones con una de esas mujeres.

Hasta el presente no encuentro razón para cambiar de opinión y creo que no hay Espundia primativa en la garganta ó nariz.

Clinicamente, no parece razonable, tanto más si admitimos que el bacilo de Vincent se presenta en donde quiera de una persona, pero acaso se ha oido ó visto que se haya presentado un ca-

so crónico de GANGRENA DE HOSPITAL, en la boca ó nariz?—Por qué, también, no se presentaría la fiebre tropical en la nariz y garganta de los habitantes de Annam, Assam, Cochinchina y Borneo, cuando allí es tan común, exigiendo, ciertamente, los casos de sífilis y lupus?

Se puede admitir que las únicas sífilis ó del lupus, situadas en la boca, garganta ó nariz, puedan tener la infección por auto-inoculación y que la materia infectiosa sea llevada por las manos de un individuo, afectado ó que esté en contacto directo con otro que sufre de Espundia; pero, aun en tal caso, tendría lugar una violenta reacción indomitable; en este supuesto, habría una fuerte reacción con rápida extensión de la fiebre primaria ó sino algún provecho posible del poder resistente local-difícilmente conceivable—pero no ciertamente una fiebre crónica estacionaria.

El doctor Sagarnaga, dice muy bien que el curáteja bien ejecutado es una medida bien ejecutada y MANOS PRÁCTICAS, al principiar el tratamiento, se le debe considerar como SINE QUA NON.

Se puede establecer que en la Espundia las pomadas están contraindicadas, porque impiden la eliminación de la descarga infecciosa.

Como regla general se debe establecer que hay que tratar la Espundia desde el principio; la constante aplicación de materiales irritantes ó estimulantes, desde el nitrato de bario y yodofloro, no son oportunas porque impiden el crecimiento de las nuevas células epiteliales que son tan delicadas.

El tratamiento rutinario sería: 1.º curáteja y lavado, 2.º reducción de la inflamación en la boca y alrededor, por irrigación y reposo, 3.º disminución de la congestión y establecimiento de una circulación apropiada, 4.º tendencia á la cicatrización por medio de nuevas vegetaciones epiteliales, 5.º el último en importancia, el tratamiento constitucional con oportunamente a todos los factores etiológicos, clima, alimentación, etc., etc.

Después del curáteja, en el inicio de la enfermedad, se usa la limpieza en bañeras; leches, empleando dos litros de agua TAN CALIENTE como pueda ser soportado, destando en suero la fiebre, desde una altura de dos metros y repetida dos veces al día seguida de una ligera cena de yodofloro.

La noche ó brazo, después de la aplicación de una cura absorbente deben tener un vendaje firme para avivar la circulación venosa y linfática.

No debe descuidarse el reposo, la elevación y la aspiración quirúrgica, que son tan esenciales.

En los casos en que el reposo sea imposible, el apóstol que se coloque en una región debe ser abundante y sostenido con empaste adhesivo, anudado á un buen vendaje, pero siempre, esto es contingente, pues no es fácil la evacuación de la fiebre.

En todos los casos de Espundia el aislamiento es útil.

Esperemos que un hospital de aislamiento para todas las enfermedades infectosas, llegue á establecerse en un punto central como Riberalta y que la Marañon así como otras infecciones importadas del Acre y Abuna, no puedan propagarse á Riberalta y de allí á toda la zona tropical de Bolivia.

Este ligero informe que sometí ahora, no debe considerarse como un estudio completo de la Espundia; solamente en los puntos y materias que interesan directamente al gobierno.

J. GILBERT VON MATTER.  
M. D.  
Riberalta, Río Beni—Bolivia.  
—Setiembre 6, 1906.

Esta historia ocurrirá dentro de poco.

Una mañana, una criatura vió al mundo.

—¿Qué nombre le pondremos?— preguntó el padre.

—Yo es. Te, un nombre corto. No perderemos tiempo en pronunciarlo.

Y el niño se llamó To.

II

Al día siguiente de su nacimiento To fué puesto por sus padres en un aparato para hacer madurar los recién nacidos.

Era una invención reciente. En siete meses, ese aparato hacía de siete años á una criatura, física e intelectualmente. Esto impor-

taba una economía de seis años.

#### III

—Hijo mio—dijo á To el padre al terminar el séptimo mes,—ya estás en situación de estudiar y de hacer el aprendizaje de la vida. Estudia y aprende. Recuerda que el tiempo es dinero, y que el porvenir es del hombre que sabe aprovechar todos los momentos de su existencia. Anda, hijo mio; te acariciaré mañana si mis reumatismos me impiden ir á la Bolsa.

#### IV

Y To estudió, aprendió frenéticamente, devorando libros noche y día; no tomando sino almuerzos condensados, para perder menos tiempo en sus comidas y ejercitándose en biceps, según el método de un médico célebre, para poder leer dos obras á la vez.

A los veinticinco años To era ya el hombre más activo de su época.

#### V

Un día, mientras dictaba cinco despachos simuláneamente (per dona, sombra de César) y en tanto que con la mano izquierda hojeaba un anuario, y con la derecha un atlas, al mismo tiempo que con uno de sus ofidios escuchaba por teléfono un discurso pronunciado en el senado y con el otro el canto de un ruiseñor. To divisó con el ojo izquierdo una ardorosa jovencita pasaba por la calle.

Fie—hizo.

Ella era linda.....etcétera, etcétera.

En fin, To hizo averiguaciones encontró en dirección de la joven y se presentó en la casa, donde fue aceptado como cortejante.

#### VI

¡Oh! á los dos les palpitaba el corazón.

—Yo—dijo él—me llamo To. ¿Y usted señorita?

Zi.

—Yo tengo un millón de fortuna.

—Millón y medio.

—Bien. Yo la amo. ¿Y usted señorita?

—Yo también.

Y en cuanto lo dijeron se casaron.

: Hop!

#### VII

Fueron felices.

Tuvieron pocos hijos. No habían tiempo.

To llegó á ganar sumas fabulosas.

Zi también.

To fundaba, término medio, en banco, por día en París, Berlín, Constantinopla ó Santa Fe de Bogotá.

Por allí también lucía, término medio, una quebrada, rica.

#### VIII

Alrió canales, explotó minas, desecó ríos, haría oír su voz de hoy. Las piezas siguen.

1.º Washington, ¡muy buena!

2.º La Julia, Fuentidueña, E. H. Batavio.

3.º Selva de Viena, valle J. Strauss.

4.º En los Bosques, Maracaibo, (N. N.)

5.º Gran de la Unión, Andalucía (E. Cosio.)

La fiesta "nó cordial y amena.

En uno de los comedores del Grand Hotel, decorado con gusto y elegancia, se realizó ayer noche el banquete de despedida ofrecido por un grupo numeroso de amigos al señor Andrés Trap, con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Alina Kitbach.

La fiesta "nó cordial y amena.

#### Natalicio

Hoy cumple años la señorita Alina Alexander, hija del conocido caballero D. Salomón Alexander.

La fiesta

Viajeros

Hoy debe llegar de Oruro, el señor Nicomedes Lester, presidente de la sociedad de Socorros Máticos de aquella ciudad.

La fiesta

Estrecha

La banda del Batallón Morillo, 1.º de Huancas, hará oír su voz de hoy. Las piezas siguen.

1.º Washington, ¡muy buena!

2.º La Julia, Fuentidueña, E. H. Batavio.

3.º Selva de Viena, valle J. Strauss.

4.º En los Bosques, Maracaibo, (N. N.)

5.º Gran de la Unión, Andalucía (E. Cosio.)

#### Teatro

La genial obra del maestro Musorgski alcanzó éxito inesperado, dados los elementos componentes de la trama que actúa en nuestro teatro.

"Caballero Rustemán" es una ópera que necesita grandes artistas, voces excepcionales, y sin embargo, la sido en una ante-

cedencia con éxito muy risible.

La beneficiada señorita Colás ha obtenido uno de sus más brillantes y legítimos triunfos.

Su magnífica voz y sus relevantes dotes artísticas tuvieron un campo precioso para sobrevalorar y arrastrar al público más diferente.

SANTITZA, tuvo una interpretación

marcia gracial, soltura y vivacidad, sin reproche las partes musicales que le correspondían.

La señorita Colás, es indudablemente la mejor artista de la Compañía Lámpara.

Desplegó en su interpretación mucha gracia, soltura y vivacidad, sin reproche las partes musicales que le correspondían.

El triunfo alcanzado por la simpática tipa más saliente si se dice que fue recibida con frialdad inexplicable al principio, siendo frenéticamente ovacionada por momentos después.

Caballero Rustemán es sin duda la obra en que mejor se pueden apreciar las condiciones vocales y dramáticas de este genial tipo.

La suavidad de su voz, la energía de sus alegres y la dulzura con que manifiesta una pasión, se anudaron perfectamente á la suave y dulce tesitura del papel que interpretaba.

Monti mercede sobradamente las manifestaciones del público. En la escena era una figura correcta.

Tiene el talento de caracterizar con fidelidad y elegancia sus personajes, aunque algunos exigen-

tos le notan cierta frialdad.

Canta con dulzura, sin presumir

de gran tenor, nunca tiene actitudes exageradas y sus movimientos en escena acusan al artista inteligente y discreto.

Lució ante noche una hermosa voz, como raras veces, sostendrá hasta el final a la misma altura.

La conmovedora escena de la despedida de la madre fue correctísima y alcanzó a colocarse al níquel de los mejores artistas.

El éxito de la velada habría sido completo con una buena característica y un baritono de mayor potencia.

La Adams irá y hasta indiferente en el papel de Lola.

La Siciliana espléndidamente cantada y el intermezzo muy aceptable.

La pieza final "Los tres gorrones" es una bellísima zarzuelita llena de chispeante gracia y de conmovedores pasajes que agrado muchísimo al numeroso público.

Sobresalieron en la interpretación: la beneficiada, que brilló con irreprochable gracia; la popular iota española y los señores Obregón y Escribich que merecieron numerosos y muy justicieros aplausos.

El teatro ofreció un golpe de vista impetuoso. Una concurrencia selecta y numerosa, como raras veces se vé dura mayor realce al espectáculo.

Las localidades resultaron escasas, pues muchas personas tuvieron que media vuelta.

Felicitamos á la Sta. Coila por el triunfo obtenido en su función de gracia.

Anoche se llevaron á escena las graciosas zarzuelas en un acto: "La Vendimia", "Los Chicos de la Escuela" y "Enseñanza Libre".

Las tres piezas fueron interpretadas con fidelidad y corrección, sobre todo la última por lo chispeante y suave.

Fueron aplaudidas, por su esmerado trabajo, las típicas Colas y Adams y los señores: Montti, Obregón, Escribich, Aguirre y Pug.

La velada resultó muy alegre y divertida, a pesar de la concurrencia un tanto escasa.

## Crespo & Gutiérrez Guerra

Cotizaciones del día Venta  
\$ 1.00 ..... 90 v.d. 20  
" 1.00 ..... 1.20 10  
" 1.00 ..... 1.75 75  
" 1.00 ..... 2.22 22  
New York \$ 1.00 ..... 300 20  
" Buenos Aires id. .... 110 10  
" Lima ..... id. .... 125 N  
" Arequipa ..... id. .... 125  
" Mollendo ..... id. .... 125  
" id. á 1.00 v.d. 125  
" Santiago, 1.º vista 68  
" Valparaíso ..... 68  
" Antofagasta ..... 68  
" Iquique ..... 68

Acciones Banco Nacional de Bolivia ..... Bs. 166 —  
" Crédito Hipotecario de Bolivia ..... 250 —  
" Banco Agrícola ..... 140 —  
" Compañía de Seguros "Bolivia" ..... 25 —  
Letras Crédito Hipotecario de Bolivia ..... 110 —  
Bonos de Compensación Militar ..... 100 —  
£ oro sellado ..... 12.50  
Bolés plata sellada ..... 125 —  
Giros telegráficos: convencional

Se reciben depósitos á la vista con el interés de 5% anual, y dando en garantía Letras Hipotecarias ó acciones de los diferentes Bancos.

La Paz, junio 14 de 1907.

## LA PAZ

### ALMANAQUE

### JUNIO

Jueves 20.—Stos. Silberio, papa y Florentina virgen.  
Viernes 21.—Stos Luis de Gonzaga y Eusebio mrs.

### INVIERNO

Sábado 22.—El Sagrado Corazón de Jesús y sto. Paulino.  
Domingo 23.—Stos. Juanes Zárate y sto. Agripina mrs.

Lunes 24.—Sts. Juan Bautista y San Fausto.

### BOTICA DE TURNO

Para la 23 quincena la Botica de los Incas, calle Ingaví.

### Aviso oficial

Habiéndose cumplido con los requisitos señalados por los reglamentos ministeriales, para la ejecución de lo resuelto en lo referente á la propuesta del Banco Aliemán Transatlántico, para la

colocación del empréstito municipal, se ha comunicado oficialmente á los representantes de esa institución la aceptación de su propuesta, invitándoles á firmar la minuta respectiva.

Para el efecto de la firma de la escritura, serán convocados los señores municipales y gerentes de dicho banco, con objeto de dar mayor solemnidad á esa operación, que está llamada á prestar el crédito del Ayuntamiento paseo.

El éxito de la velada habría sido completo con una buena característica y un baritono de mayor potencia.

La Adams irá y hasta indiferente en el papel de Lola.

La Siciliana espléndidamente cantada y el intermezzo muy aceptable.

La pieza final "Los tres gorrones" es una bellísima zarzuelita llena de chispeante gracia y de conmovedores pasajes que agrado muchísimo al numeroso público.

Sobresalieron en la interpretación: la beneficiada, que brilló con irreprochable gracia; la popular iota española y los señores Obregón y Escribich que merecieron numerosos y muy justicieros aplausos.

El teatro ofreció un golpe de vista impetuoso. Una concurrencia selecta y numerosa, como raras veces se vé dura mayor realce al espectáculo.

Las localidades resultaron escasas, pues muchas personas tuvieron que media vuelta.

Felicitamos á la Sta. Coila por el triunfo obtenido en su función de gracia.

Anoche se llevaron á escena las graciosas zarzuelas en un acto: "La Vendimia", "Los Chicos de la Escuela" y "Enseñanza Libre".

Las tres piezas fueron interpretadas con fidelidad y corrección, sobre todo la última por lo chispeante y suave.

Fueron aplaudidas, por su esmerado trabajo, las típicas Colas y Adams y los señores: Montti, Obregón, Escribich, Aguirre y Pug.

La velada resultó muy alegre y divertida, a pesar de la concurrencia un tanto escasa.

### Un trabajo abandonado

El Subprefecto del Cercado, con un entusiasmo digno del mayor entusiasmo comenzó la obra de nivelación de la calle Frías, para empalar esa vía con la que conduce al pintoresco valle de Miraflores. Desgraciadamente, cuando los trabajos habían avanzado mucho, fueron repentinamente suspendidos no sabemos si por falta de dinero, ó por los inconvenientes que presentó la estación húmeda en el pasado año.

Cualquier que haya sido el motivo, pensamos que ahora que la estación es favorable y existen fondos de la prestación rural, se puede muy bien dirigir á esa obra á la que está ligada el presupuesto funcionario del Dr. Iturri.

Dicho el Subprefecto una prueba más de su laboriosidad y el pueblo le quedará reconocido.

### Operaciones paligrassas

No obstante prohibiciones del reglamento policial, existen en algunas calles de la población, berreros que efectúan en plena vía la barda de animales, causando con ello interrupción del tráfico y peligro para los transeúntes.

La policía debe obligar á que esa operación se efectúe dentro de casa ó en lugares apartados.

### Cesión de un terreno

La lujoso terreno que sobra en la nueva calle Pichincha, en una extensión de 25 metros de largo por 2 de ancho, ha sido cedido por el Ayuntamiento al señor Edmundo de la Barra, vecino colindante de esa calle, con la condición de que debe levantar un muro sobre los cimientos que estaba construyendo el Municipio, á fin de poner expediente al tráfico por esa vía.

### Inspección de agua

Los numerosos vecinos de la extensa calle Murillo, se quejan de la falta de agua en las pilas situadas entre esa calle y las de Santa Cruz y Tarifa.

### Inspección de bebedas

En una de nuestras ediciones anteriores dimos cuenta del resultado de una inspección de bebedas, hecha por el químico municipal don Ramón 2º González y publicamos los nombres de los comerciantes que expendían vinos y licores de mala calidad.

De su parte el señor González impuso algunas multas y ordenó el cierre y aún la inutilización de las bebedas; pero, por desgracia, sólo se han cumplido á medias estas determinaciones pues sabemos que el señor inspector ha rebajado á la quinta parte el monto de la pena pecuniaria, y lo que es peor, no ha hecho recoger las substancias nocivas que se expenden como vinos y licores de buena calidad.

Conforme á la respectiva resolución supremo, hoy 6 horas de la tarde, se realizará el sorteo de los Bonos del Estado, correspondiente á la amortización del primer semestre de 1907.

La referida operación se efectuará en uno de los salones de la Casa de Gobierno, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, del señor Ministro de Hacienda y demás funcionarios señalados por ley.

También acostumbran a dicho acto los señores jefes de instituciones bancarias, sin cuyo poder se encuentran los referidos papeles.

Sección de Socorros Mútuos.— Conforme á la respectiva resolución supremo, hoy 6 horas de la tarde, se realizará el sorteo de los Bonos del Estado, correspondiente á la amortización del primer semestre de 1907.

En todas partes las penas aplicadas por los encargados de varar por la higiene y salubridad pública sólo son apelables cuando hay notoria injusticia ó excesiva parcialidad. Aquí debiéramos proceder de igual manera.

### Rectificación

Recordarán nuestros lectores que uno de los corresponsales de la Capital de la República, nos comunicó que el señor José A. Deheza, debía fundar en Sucre una publicación política, da la que aparecía como Redactor el señor Cardenio Campos.

Con este motivo el señor Deheza nos ha dirigido el siguiente telegrama, que lo publicamos tanto por lealtad, cuanto por ser deferentes á su insinuación.

Dice así:

Señor Director:

No es cierto que yo tome parte alguna en redacción periódico fundado por señores Campos, sos teniendo candidatura señor Goytia, quiera usted rectificar esa errónea información de su correspondiente.

Suyo.

José A. DEHEZA.

### Plaza de la Lencería

Los vecinos de la zona conocida con el nombre de la Lencería, han presentado un memorial al Ayuntamiento, solicitando la formación de una plaza en un lugar apropiado que existe en ese barrio, con objeto de conventirlo después en mercado público.

Algunos de esos vecinos ofrecen contribuir con diversas cantidades que ascienden á Bs. 300—para los gastos del trabajo y expropiedad de terrenos, que seguramente pertenecen á los herederos del que fué doctor Fidel Macuaga.

Con este motivo se ha constituido una comisión que debe informar sobre el costo de la obra y la oportunidad de su realización.

### Abarcaderos de víveres

Abrieron en parte, por la activa energía de las policías las regatorias que salen á los alrededores para abarcar los víveres que internan á esta ciudad los

inhabitantes del altiplano y valles vecinos, han trasladado sus rencores á los tambos, donde con mayor ciertismo que en campo llano, pierden su oficio y perjudican al comercio.

Llamamos la atención de las autoridades sobre este hecho, para que tomen las medidas necesarias en bien del público que ya no puede soportar los fuertes precios fijados por los revendedores.

## De aquí y de allí.

### EL SUEÑO

### EDISON Y TESLA

Los dos grandes electricistas modernos, parecen que intentan de nuevo en ciertos puntos, y un diarió Uteca, estado de Nueva York, comunica á sus lectores el resultado de una controversia entre las dos celebridades, relativa nada menos que al sueño.

El primero sostiene que el hombre duerme mucho, pues cuatro ó cinco horas son suficientes para restablecer las fuerzas.

El segundo, por otra parte, declara que precisamente porque no duerme bastante dejó de vivir de 100 a 125 años. Añade que durante el sueño se suspende el desarrollo del organismo y se reconstituyen las fuerzas que el estrago de la diaria lucha tiende á destruir; por lo cual, mientras más se duerme, más se vive, y cita como ejemplo á Gladstone, quien conservó todas sus energías intelectuales y físicas por no alterar la costumbre de dormir 17 horas diarias. Entre los negros se observa la larga longevidad, precisamente porque duermen cuanto pueden, y de ahí que la mayor parte de ellos, á la edad de 70 años, se consideran en la plenitud de la vida y los de 90 no aparecen viejos. El término medio del sueño de ellos es de 13 ó 14 horas.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado. Con este motivo que no impide que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

No sabemos si por la escasez de agua ó por otros motivos, se han presentado la viruela en dicho barrio con caracteres alarmantes, y es tiempo de que se les den que salvan la verja, deteriorando que quedado.

**Leónidas Delgado**

Calle Recreo, N° 34, 36, 38, 40 y 42

Acaba de recibir los siguientes artículos:

Cerveza marca "Chanchito"

Aperitivo A. Delor & Cia.

Bitter Denny

Bitter "Secretant"

Pasas de Corinto

Tapioca

Cebada Perla

Sazón

Harina Avena

Camarrones en conserva

Mantequilla americana

Pintura blanca de zinc

Asfalto de Ultramar

en bolsitas

Almidón del Perú

Almendras dulces

Bacalao

Canela

Comida de Malta

Arroz de la India

Esferas de cera N° 26 y 27

Fábrica de gelatina

Fideos italiani

Galletas en masas de fantasía

Jabón A. Oeste

Jabón antrillito, almendrón

Pasas

Tinta, en tarritos de 4 medio

Té Hyacinth

Velas "Prize" de 4, 5, 6, 8, 16

Vino Jerez y Oporto

Vino Pedro Ximénez

Vinos de Burdeos

varias marcas

Aceite en botellas y tarros

## Compañía de Minas de Mendoza

Compañía de Minas

**Sociedad "El Porvenir de Artesanos"**

Se convoca a todos los miembros que componen esta corporación, para el día domingo 23 del presente, a las 1 p.m., en el local de la Sra. Francisca Contreras, una cuadra más arriba de la garita de Lima, con objeto de solemnizar la colocación de la piedra fundamental del mausoleo de la Sociedad en el Cementerio General.

Se recomienda la puntual asistencia a sus asociados.

LOS SECRETARIOS.

5 v. 2042

**Se vende**

Una hermosa propiedad, situada en la provincia de Nor Yungas, comprensión Córcoyo, tiene treinta peones bien arraigados 250 cestos de coca mitales, ó sean 750 cestos por año, factible de toda clase adelante, por su extensión y proximidad á la ciudad de Córcoyo.

Para tratar, verse con Juan Sotomayor, calle Sagarraga, N°. 101.

10 v. 2042

**Remate judicial**

El doctor José María Rodríguez Goytia, Juez 1.º de Partido de esta Capital y su cercado etc.

Por auto de siete de junio, ha señaladopara el remate de la casa situada en la calle Indubain N.º 6 y la Chacarilla situada en Miraflores [Potopoto], pertenecientes á los herederos del que falle Dr. Fidel Macnaga, por no admitir economa división, el día veinticuatro del corriente mes de junio, horas dos de la tarde p. m. bajo la base de su tasaición catastral de QUINCE MIL BOLIVIANOS la casa, y OCHO MIL la Chacarilla.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir á la so-

taria del suscrito el dia y hora señalados.

La Paz, Junio 18 de 1907.  
ANGEL S. ALVAREZ  
5 v. 2042.

**Sociedad de Señores Amigos de San José**

De conformidad con los estatutos y de orden del directorio, se convoca á junta general á todos los hermanos á la casa del presidente señor Adrián Castillo, calle del Mercado N.º 60, para el dia 23 de los corrientes, hs. 2 p.m., á efecto de renovar el cargo del dírectorio, se ha tomado esta determinación por ser el dia 24 en el que debía tener lugar dicho acto, dia de trabajo.

Se aplica á los hermanos la puntual asistencia, á fin de hacer solemn el acto.

La Paz, 17 de junio de 1907.  
EL SECRETARIO.

6 v. 2041

**A los industriales**

Por convenir á mis intereses, deseo vender mi establecimiento de caña vereda situado en la margen derecha del río Tan impava, comprensión Córcoyo, provincia de Nor Yungas, cuenta con oficinas recién construidas, 2 trapiches modernos, fábrica corriente, animales para el trabajo, extensos cañaverales y todo lo concerniente al ramo.

Parmenores, Ingavi 23.  
VICTOR RIVERO Z.

15 v. 2041

**A vos importante**

Desde la fecha queda instalada la gran máquina "Electro Galvánica", única en su clase, con la que se dan bocas de todo género como son: corrugantes galvánicas, electro galvánicas, intermitentes, continuas, etc., etc., etc. en vista receta de facultativo.

Es prodigiosísima en sus resultados para personas que adolecen enfermedades paralíticas latitudines, etc., especialmente en casos de debilidad cerebral, ya sea por efecto de bebidas alcohólicas ó otras causas; ella robustece el sistema nervioso en general.

Funciona de 9 a 12 a.m. 4 1/2 m. y de 2 p.m. á 5 p.m., en la calle Pichincha, N.º 33, frente á la fábrica de espejos.

Precios por demás modicos al alcance de todos.

10 v. 2042

**Hamburg American Line****ATLAS-SERVICE**

Servicio semanal entre:

**Colón y Nueva York**

Vapores de 6.000 toneladas,

PRINZ EITEL FRIEDRICH.  
PRINZ AUGUST WILHELM.  
PRINZ SIGISMUND.  
PRINZ JOACHIN.

La conexión mejor y más directa

con los Estados Unidos y Europa.

Tenemos á la disposición de los exportadores á los E.E. U.U. tarifas y conocimientos marítimos, así como "pasajes de Mollendo á Nueva York y Europa" y cualquier otra información que desees.

Los agentes de la Compañía en el Istmo, se encargan de trasladar la carga embarcada para esa linea, sin las demoras que generalmente sufre en el trayecto.

W. R. GRACE y Co.

Agente.

**PROVEDORA "LA ESTRELLA"**

Calle Colón No. 69.

Fines, licores y conservas de todas clases. Galletas, confites y chocoletitos. Surtid compuesto, precios modicos

**Fábrica de Tallarines**

En esta fábrica encontrarán especialidad en la fabricación de tallarines frescos, raviolis, capete y sauchis. Recomiendo al público la excelencia de estos productos elaborados según el sistema italiano y competente en el ramo.

**FABRICACION DIARIA**

Atiendo pedidos de hoteles y familias. Estas encontrarán toda clase de fideos y pastas alimenticias.

P. Lorenzo Taverna.

1 m. J. 8

**ACEITE HOGG**

RICADO FRESCO & BACALAO. Natural y Medicinal (Oliva Triangular).

Es el más sano y nutritivo recetado por los Médicos de todo el mundo.

GRAN FABRICANTE: HOGG, S. Rue Castiglione, París, Y EN TODAS LAS COLONIAS.

**Compañía de Vapores**  
**Roland Linie Bremen**

Servicio rápido y económico entre los puertos europeos y Mollendo. Agentes en La Paz E. y W. Hardt. La Paz, Plaza de San Francisco y calle Recreo.

Se admite toda clase de cargas para Génova, Liverpool, Londres, Huelva, Amberes, Rotterdam, Bremen y Hamburgo.

NOTA: La compañía tiene como principio atender y pagar inmediatamente todos los reclamos justamente presentados.

El vapor "Lambert" llegará a Mollendo el 20 del presente mes y el "Strathgyle" á mediados del próximo mes de julio, admitiendo carga para los citados puertos Europa.

Para mayores: dirigirse á E. & W. Hardt; La Paz, 6 Arequipa Mollendo.

3 m. A. 9

**"LA EQUITATIVA"****Juan J. Ruiz****SORATA**

Proveedor general. Agencia de Comisiones y Consignaciones. Se encarga del despacho y recepción de carga entre los puntos Mapiri, Guanay, Chillaya y La Paz. Compra y vende productos del país y extranjeros á los mejores precios de plaza.

1 m. Jn. 2.

**A los industriales**

Schofield y Cia.—Fundición de San Jacinto, Lima-Perú, ofrecen sus servicios á los señores dueños de minas y haciendas de Bolivia para la pronta ejecución de cualquier pedido de maquinarias, piezas de fierro y bronce labradas ó en bruto.

Especialidad en la construcción de trajes mejorados para moler caña. Alambiques de cobre para alcohol. Ruedas de ayuna de todo sistema. Ingenios y necesarias para minas. Preseas hidráulicas y de tornillo. Estanques y tuberías para agua. Paños para molienda y jabón. Ejes, poleas y chumaceras.

Pides presupuestos Precios sin competencia

2 m. A. 26

**Gran Acontecimiento**

Próximamente se instalará un establecimiento, que será el único en su género en esta ciudad. En él se encontrarán los artículos de la suerte de jugos, como servidores de billar, bolero, frontón, de pelotas, salones de baile, etc., etc., para lo que los empresarios cuentan con un amplio local, cuya edificación, ha sido comenzada á principios del presente año, sobre el parque General Pando, el más apropiado para este objeto.

Será un establecimiento que dará todo género de distracciones á nuestra sociedad, que actualmente carece de ellas.

1 m. Jn. 4

**Carpintería y Mueblería****CALLE COLON N° 136**

Casa de la señora

**Sofia v. del Pozo**

Sucursal N° 107, frente al monasterio del Carmen.

El suscrito pone en conocimiento del público, que en su taller, se trabaja toda clase de muebles al estilo moderno, encapados, con nogal, roble y rosa.

En especial, contratas en puertas, vidrieras, y todo lo concerniente al ramo de carpintería.

Elegancia, exactitud y equidad en los precios.

Asimismo, ofrece en venta: muebles para salón y dormitorio.

Cuenta con operarios competentes

Compra muebles de toda clase,

Francisco Soto Polár

Ebanista y Tallador.

1 m. My. 17

**CASA BANCARIA-E. PEROU**

Oficinas: Plaza Murillo, esquina Ingavi

Casilla 334 — Teléfono 271

Ejecuta todo género de operaciones bancarias.

Transferencias y giros telegráficos á cualquier plaza de importancia de Europa y fuera de Europa.

Gira letras de cambio sobre: Londres, París, Berlín, Hamburgo, Génova, Barcelona, México, New-York, Filadelfia, S. Francisco, Buenos Aires, Bahía-Blanca Córdoba, Tucumán, Arica, Antofagasta, Concepción, Iquique, Santiago, Valparaíso, Valdivia, Osorno, Lima, Arequipa, Puno, Mollendo, y Cuzco.

Compra Productos de Exportación, especialmente Goma Estano y Oro.

Adelanta fondos sobre Consignaciones de Productos

Recibe depósitos en cuenta corriente, 4 plazo y á vista.

Compra y vende Letras Hipotecarias, Acciones de Banos y Sociedades de Andamias, Cobranzas en plaza y en el Interior.

O COMPRA Y VENTA DE ORO Y PLATA SELLADA EXTRANJERA

Agentes y correspondentes bancarios en las principales ciudades de Europa y América.

1400 P.

**Banco Alemán Transatlántico**

Capital pagado:

MARCOS 20.000.000

Reservas Marcos 2.500.000

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseebank Bremen Berlin

SUCURSALES

La Paz, Oruro, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Puerto Montt, Santiago, Valdivia, Valparaíso, Arequipa, Callao, Lima, Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Tucumán, Montevideo, Barcelona.

Oficina en La Paz, calle Chirinos N.º 84

Este Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias, en especial Adelanta fondos sobre consignaciones de productos minerales.

Gira y compra letras sobre el extranjero.

Efectúa traspasos por cable á las más importantes plazas de Europa, América, etc.

Tarifa de intereses que regirá hasta nuevo aviso:

El Banco abona:

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente y á vista.

$\left\langle \begin{array}{l} \text{a plazo fijo de 1 mes} \\ \text{a plazo fijo de 3 meses} \\ \text{a plazo fijo de 6 meses} \\ \text{a plazo fijo de 12 meses} \\ \text{a plazo indefinido, pagando restarse con 30 días de aviso después de 6 meses.} \end{array} \right\rangle$

    en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está á disposición del público en las cajas del Banco.

5 -

**BANCO DE CHILE Y ALEMANIA**

Oficina principal: Hamburg

Sucursales

Valparaíso-Santiago-Concepción-Temuco

y Antofagasta

Banco de Chile y Alemania-Sección Boliviana

La Parque, Nro. 35, 38, 40 y 42, sinopsis que señala ante el Sr. Carlos E. Flores-Orcaza-Calle La Plata, esquina Junín.

Efectúa: todas las operaciones bancarias, tales como préstamos, depósitos jiro de letras de cambio sobre las plazas principales, libranzas descuentos, consignaciones, etc., etc.

Cotizaciones y tipo de interés, conforme con las tabillas que se fijan diariamente en la oficina.

Además en la sección

**CAJA DE AHORROS**

que está á disposición del público, se reciben depósitos desde la suma de Bs. 10 hasta Bs. 5,000 ganando el interés del cinco por ciento anual, siempre que estos depósitos permanezcan en el Banco, por lo menos 60 días.

Para actualizar sumas menores de Bs. 10 el Banco facilita sus cajas, alcancías de ahorros.

Las condiciones están contenidas en las respectivas libretas.

**Banco Nacional de Bolivia**

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni y Santa Cruz.

Capital Efectivo..... Ba. 4.000.000. - Bs. 800.000. -

Fondo de Reserva..... Ba. 300.000. - Bs. 18.599.55. -

$\left\langle \begin{array}{l} \text{Previsión} \\ \text{para futuros dividendos} \end{array} \right\rangle$  56.895.05. - 375.294.60

Tasas de interés y comisión..... en esta oficina, hasta nuevo

EL BANCO COBRA.

Sobre avances en Cuenta Corriente..... 8 %

y además comisión sobre el total del crédito 1 %

Sobre Préstamos..... 10 %

$\left\langle \begin{array}{l} \text{Descuentos de Documentos} \\ \text{en Contratos de retroventa st. L. hipotecarias y ac. del Banco Industrial} \end{array} \right\rangle$  9 %

COMISIONES

Sobre cobro de documentos y remisión de fondos 1 %

Sobre depósitos en custodia 1 por mil semestral; encargándose del cobro de cupones y dividendos y de la reunión de los interesados

Comisiones:

Créditos en cuenta corriente..... 1 %

S. Cobro de documentos..... 1 %

La Paz, 5 de febrero de 1909

**Para Invierno Llegaron:**

Ropa interior de lana del doctor

Jaeger, Legitima.

Sombreras adornadas, Abrigos, Velos,

**FALDAS SASTRE**

Pedro 29 Ariles.

Calle Comercio, 87, 89, 91, esquina de las Consobrinas.

La Paz, 23 de Mayo de 1907.

# R. VALENZUELA Y Cia.

## Almacén de Abarrotes POR MAYOR

Calle del Teatro, casa del señor Macario Pinilla.

Tienen en venta, á precios equitativos, los siguientes artículos:

Arroz India	Centollas
Arroz entero del Perú	Choritos al natural
Azúcar granulada blanca	Choros
Ajo Yura	Cohetes Agulla
Ají Morado	Cabo de cebolla
Aletrigón del Perú	Copas, varias clases.
Ácido de olivo	Erizos
Amargo de Angostura	Estríbo de madera, varias clases
Ácido de limón,	Espinolas nickeladas
Bacalao sin espinas	Espuelas.
Batas infantiles	Fósforos de cera 26 y 28
Latas infantiles	de palo
Bajadores planos.	Frijoles blancos
Crudo para coca	Fierro roja
Cerveza Pilsen Consinio	" abultada "
" " Nudivin	" redonda 3 y ½
" " Bohemia	" para chicos
Milka negra	" hierática
Comidas en grano	Frutas al jugo, surtidas
Coquitos de palma	Fierro para cárdenas.

Garbanzos	Garbanzos Guindas secas
Ginger Ale.	Ginger Ale.
Harina, Estrella.	Polar y Cascada
Hoja de lata	Higos secos
Jabón Oneto y azul	Jabón Oneto y azul
Kerocene Campana y	Kerocene Campana y Rosa Blanca
Leche condensada	Rosa Blanca
Lentejas	Langostas en conserva.
Miel de abeja	Miel de abeja
Munición para caza.	Munición para caza.
Nueces	Ostras, varias marcas
Old Tom Gin	Old Tom Gin
Porotitos verdes en conserva	Porotitos verdes en conserva
Petit pois	Petit pois
Pimentón negro	Zapatos para mineros.

Papel Amistad para cigarrillos
Pita para enfardelar
Salmón, varias marcas
Sardinas con ós de llave
Sacos barrilleros 12x20
Té superior Hornimans
Velas Buque, surtido completo
Vidrios blancos y de color
Vino blanco Santa Catalina.
" tinto "
" blanco " Rita
" tinto "
" blanco E. Panquehus
Whisky escocés Special de Whyte y Mackays.
Whisky Mount Vernon, americano.

Además, un surtido completo de conservas de carnes y legumbres.

**Nacional de Bolivia**  
lo general de Administración acordado ratificarse el 22 de abril 22, en la forma: Se elevará el capital en cinco millones de bolívianos, destinando para elección de los miembros que se representarán entre los nacionales a una persona dentro acuerdo al principio de Bs. 12.000, pagaderos hasta el 25 de junio próximo. Las transacciones que no lleguen a cuatro tienen derecho a reunirse hasta formar una suma para suscribir una acción.

Las acciones sobrantes se repartirán.  
La Paz, 27 de mayo de 1907.  
H. 25 Jn.

**Remate judicial**  
El doctor Julio Induráin, Jne. 35, de Partida 1000 de esta capital, etc.

Por auto de 6 de junio corre, informado el día 25 del mismo, ha 2 p.m., para el remate voluntario de la finca Achien-granada, bajo la base de diez y nueve mil ochocientos bolívianos (Bs. 15.800), precio de su tasación periódica y propia de la señora Mercedes B. V. de Ballesteros, previas las diligencias de necesidad y utilidad, que se han corrido.

Los interesados, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscripto.

La Paz, 10 de junio de 1907.

ELÓY GOZALVES, V.

Secretario.

8 v. 2037

**SE ABRIÓ LA NUEVA  
FOTOGRAFÍA ELEGANTE**  
Calle Colón 89, SS, 90

**Al público**

Tengo el honor de ofrecer al ilustrado público de esta entra capital, los servicios más y últimos tratamientos dentales a precios asequibles.

Bogotá, 10 de mayo.

Brillante.

A aplicaciones, reproducciones, iluminaciones al óleo y acuarela. Especialidad en miniaturas, iluminadas con dijes de oro y plata. Materiales finos y de última moda.

**RIGALO**

A fin de que el público pueda apreciar los trabajos de esta nueva fotografía, regalo por seis días 12 retratos hechos con esmero por 3 bolívianos.

Prontitud estrecha y rápida.

Nota—Los envíos se entregarán en 48 horas.

La Paz, mayo de 1907.

JOAQUÍN DE SERVIL

1 m. Jn. 9

**En venta**

Una chaquira bastante grande y completa con cuatro patios, calle Juncal 13. Para tratar, dirigir a la misma casa.

10 v. 41

**La Sastreña Americana**  
DE  
CIRIACO SORIA

Situada en la calle L. Valle 36, 16 y 18. Funciona constantemente: Cuñidores franceses, ingleses, terrenos, hechos, cortes de fantasía, trajes clásicos y abrigos de última moda.

Cuega con operarios competentes para trajes de sobre mediano.

Especialidad en vestidos militares.

Precios sumamente modestos y garantiza la buena calidad de los materiales.

ENRIQUE MALLEA BALBOA

MIGUEL SEGALINI  
D. LIBERADOS  
Gestiones judiciales y administrativas. Bulete, Ayacucho 81. Casilla de correo 447. Teléfono 159. Dirección telegráfica, Mallea. Horas de oficina de 8 a 11 a.m. y de 12 a 3 p.m.

1 m. Jn. 5

**Se desea**  
Socio capitalista para trabajar minas y la vaderos de oro.

ERNESTO RAV.

Copco.

1 m. My. 5

**Llegó el Ají**  
de Tambo, amarillo,  
pimiento y colorado

de la nueva cosecha.

MANUEL EMILIO TORRES.

Sagarnaga 11 y 13.

1 m. My. 23

**Ojo ojo**

Se necesitan dos aparadores en la "Bota Elegante". Se pagarán buenas precios.

12 v. 2031

**Obsequio**

Fotografía Elegante

CALLE DE COLÓN N° 89.

A toda persona que se haga retrato y quiera hacerme una docena de retratos finos, se le obsequiará una miniatura con su respectivo medallón de plata.

JOAQUÍN DE SERVIL

1 m. My. 25

**AVISO AL COMERCIO**

Por motivo de tener que anularme de esta ciudad, he concedido poder general al señor Adolfo Urquidi, para que me represente en mis negocios en esta zona.

La Paz, diciembre 27 de 1906

C. H. LOS FLORES.

1 año. D. 25

A LAS MADRES de FAMILIA.—

La FOSFATINA FAJERES

es el alimento más recomendado para los niños.

Las más grandes celebridades de Medicina recomiendan la FOS-

FAJERES

como el mejor alimento desde la edad de seis a treinta meses durante el desarrollo y en los primeros años de la existencia del niño.

## AVISO

En el juicio coactivo seguido contra Luis Ormachea, deudor de 1.982 Bs. 31 ctvs. á la Dirección General de Telégrafos, por saldo de la suma que se recibió de dicha oficina para el trabajo y construcción de las líneas telegráficas de Oruro & Challapata, por auto de 17 del que rife, se ha ordenado el resarcimiento subasta pública de la casa embargada á dicho deudor, N° 258, situada en la calle del Mercado de esta ciudad, propia del señor Fortunato Ormachea, bajo la base de 10.000 bolívianos, señalándose para el efecto el día jueves 20 de junio próximo, hs. 2 p.m.

Las personas que tengan interés, ocurrirán el día y hora señalados ante la Junta Departamental de Almonedas, que se reúnen en el Salón de la Prefectura.—La Paz, 18 de mayo de 1907. Conchita Aramayo.—Notario de Hacienda. Gobierno. Guerra y Colonias.

Es copia fija.

ARAMAYO.

1 m. My. 21

**Obsequio de la Fotografía Elegante**

A todas las personas que mandan hacer un retrato de tamaño natural al Bromuro Crayón, se le regalará al escoger:

Anillo, prendedor, alfiler con el retrato en miniatura á gusto del comprador. Las alfileras que ofrecemos serán de oro de 14 quilates garantizado.

JOSÉ DE SERVIL

1 m. My. 25

**EDICTO**

El Mayor Ramón Castillo, nombrado Juez Instructor en el juicio criminal iniciado contra el Teniente 1º Adolfo Jordán, por el delito de homicidio perpetrado en Lagunillas, Capital de la provincia de Chiquitos, en la persona del Comandante don Ernesto Ariza.

Por el presente edicto, citó, llamó y emplazó, al referido Teniente para que en el perentorio término de treinta días se presente personalmente en este cuartel general á hacer uso de sus descargas y defensas, bajo el apercibimiento de declarárselo rebeldé y contumaz, y sentenciará la causa por el Consejo de guerra respectivo, teniéndose por confeso. Recurrirán á los funcionarios públicos el deber que tienen de aprehender al reo prófugo, y á los ciudadanos de avisar á la autoridad local el lugar donde se halla éste. Dado en La Paz, á 13 días del mes de junio de 1907.

JOSÉ DE SERVIL

1 m. My. 22

**EDICTO**

Por acuerdo del directorio, se convoca á los señores accionistas á Junta General extraordinaria, la q' tendrá lugar en la oficina del Banco, en La Paz, el día 25 de junio próximo, á hs. 2 p.m., con el objeto de considerar la renuncia presentada por el Director Gerente y elegir otro.

El registro de acciones, queda cerrado hasta el 26 de junio.

La Paz, 23 de mayo de 1907.

EMILIO BOXEL

Director Gerente.

h. 25 Jn.

**Regalo**

RELOJERIA JOYERIA

Calle de Golón N° 90.

## El Vino Rabot

Es eminentemente tónico y aperitivo. Su influencia estimulante sobre las vías digestivas, activa y regulariza la nutrición y ayuda poderosamente á la curación de las enfermedades en general, de la anemia en particular.

Se encuentra en todas las farmacias.

AVISO

Capital nominal 100.000

Dividendo en 10.000 acciones de 10 c. cada una.

Los subscriptores de acciones, pagarán el importe de ellas, en la forma siguiente:

10% o 3/4 una 2 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 3 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 4 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 5 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 6 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 7 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 8 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 9 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 10 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 11 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 12 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 13 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 14 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 15 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 16 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 17 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 18 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 19 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 20 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 21 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 22 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 23 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 24 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 25 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 26 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 27 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 28 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 29 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 30 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 31 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 32 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 33 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 34 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 35 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 36 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 37 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 38 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 39 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 40 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 41 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 42 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 43 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 44 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 45 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 46 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 47 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 48 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 49 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 50 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 51 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 52 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 53 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 54 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 55 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 56 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 57 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 58 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 59 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 60 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 61 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 62 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 63 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 64 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 65 portadas, si suscripción

10% o 3/4 una 66 portadas, si suscripción

# "Raffo Hermanos"

**La Paz, (Bolivia)**

**Milano, (Italia)**

Única casa en Bolivia, premiada con medalla de plata y diploma de honor, en la  
**EXPOSICION INTERNACIONAL DE "MILAN"**

Aceptan pedidos á cualquier punto de Europa y Norte América.

Suplicamos á nuestra distinguida clientela, pasar por nuestros establecimientos

**"LA REINA" Y CALLE DEL TEATRO**

Para señoritas y señoritas

Vestidos de baile de última novedad, confecciones de seda y paño, blusas confeccionadas y en corte de lana, algodón y seda, ropa blanca hecha, matinés y batas, calzado de todo género, americano y francés, sombreros adornados y en fuste, guantes de hilo, y preville, estolas de piel legítimas e imitación, desechos.

**Para caballeros y niños**

Gran surtido de casimires, sombreros de fielpa, fóngos y sueltos, camisas de hilo, cuellos, puños, corbatas, prendedores y gemelos, última novedad.

*Ternitos para niños de todo género, sombreritos, de hule y paja, cochecitos, sillas y cujitas.*

*Inmensa variedad en objetos de fantasía para regalo.*

**PRECIOS SIN COMPETENCIA.**

## **THE BOLIVIAN RUBBER & GENERAL**

**ENTERPRISE LIMITED**

**Industriales - Cosmisionista**

*Quinto Escritorio Calle Junín Núm. 57*

**ÚNICOS REPRESENTANTES EN BOLIVIA**

DE LAS CASAS

*Schneider Compañía - Creusot - Châlons-Sur-Saône y Guillet & Fils - Auxerre*

**FRANCIA**

Puentes y armazones de acero y fierro—Productos de fundición—Vigas y planchas de acero y fierro—Locomotoras—Tender—Ruedas—Ejes y resortes armados 6 no<sup>o</sup>  
Máquinas fijas—Cables—Piezas sueltas para máquinas.

*Materiales para instalaciones de Luz y Fuerza.*

**MATERIAL para FERROCARRILES**

Navíos pequeños para la navegación fluvial ó marítima—Remolcadores—Chalas—  
Buques Puertos—Munición de Guerra—Artillería,

## **Máquinas para trabajar la MADERA**

**THE BOLIVIAN INCA MINING C°**

Oficina central calle del Comercio N.<sup>o</sup> frente al Gran Hotel Aramayo Casilla N.<sup>o</sup> 424 Teléfono 271

**Negocios mineros. Máquinas y materiales para minas**

**RESCATE DE BARRILLAS**

*La Empresa cuenta con laboratorios propios para ensayos*

*Arthur Posnansky,  
Director Gerente*